

**KIAN****Olá Kawasaki**

BOLETIM DA ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE KAWASAKI

Inglês, Chinês, Coreano, Espanhol, Português, Tagalog, Japonês fácil

Disponível no site da Associação (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) E-mail: [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

〒211-0033 Kizuki Gion-cho 2-2 Nakahara-ku Kawasaki-shi TEL: 044-435-7000 Fax:044-435-7010

**~ Centro Internacional de Kawasaki Eventos para outono e inverno ~***O fascinante Diário da Música - 2ª série ~ ALPEN ~**♪☆ Noite da Música do Sul da Alemanha e da Áustria ☆♪***Participação : Edelweiss Kapelle****Músicas :** “Clarinete Polka” , “Valsa da Neve”, “Kufsteinlied” e outros**Data:** 17 de novembro(sáb) 14:00 ~ 15:30 (previsão)**Local:** Hall do Centro Internacional de Kawasaki **vagas:** 150 pessoas**Preço:** adulto ¥2.000 criança(primária e ginásial) ¥1.000

※ao ter vaga no dia, o bilhete terá acréscimo de ¥500

**Inscrição:** telefone, Fax, E-mail ou pessoalmente no Centro (por ordem de chegada)**Informações:** Associação Internacional de Kawasaki Tel : 044-435-7000**Curso de Entendimento Internacional em Inglês**

Nível médio ou avançado – Aula em Inglês(Q&amp;A-Perguntas e Respostas) sem intérprete

1ª Aula - 27 de outubro(sáb) : Professor John Pulaski

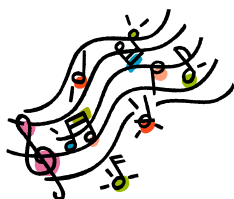
“Sobre o Escritor Polonês, Janusz Korczak”

2ª Aula - 17 de novembro(sáb): Professor Benjamin Brown

“As Diferenças na Austrália e no Japão sobre a Posição Social da Mulher”

3ª Aula - 1º de dezembro(sáb): Professora Pratima Behera

“A diversidade da Cerimônia de Casamento na Índia”

**Horário :** Todas as 3 aulas das 10:00 às 12:00**Local:** Centro Internacional de Kawasaki – Sala de Atividades em Grupos**Vagas:** 40 pessoas por aula (por sorteio)**Preço:** ¥3.000 (depósito em 1 parcela)**Inscrição:** através de cartão-resposta (ofuku-hagaki)**Informações:** Associação Internacional de Kawasaki Tel.: 044-435-7000**Encontro Criativo Multicultural aos cidadãos**

*Dando início ao programa, grupo de meninas da região apresentarão danças, seguido de vários outros eventos como o Kiri-e da China(recorte feito através da tesoura), o E-tegami do Japão(cartas expressadas por desenhos), danças e músicas de vários países, variedades de chás.....*

*Vários eventos!!! Esperamos pela sua visita!*

**Data :** 8 de dezembro(sáb) 13:00 às 16:00**Local :** Centro Internacional de Kawasaki na Salão de Recepção, Área de Informações e arredores**Vagas:** 100 pessoas**Preço:** ¥500 - “Cupom para participar das atividades e confraternizações”**Inscrição:** não há (no dia a partir das 12:30 por ordem de chegada)**Informações:** Associação Internacional de Kawasaki Tel.: 044-435-7000

# ♩ Montreux Jazz Festival Japan in Kawasaki 2012 ♪

16(sex) ~ 24(sáb) de Novembro

## Locais de Apresentação:

Associação da Cultura e da Educação de Kawasaki (16 de novembro)  
Lazona Kawasaki Plazasol (17~19 de novembro)  
Club Cittá (20 e 24 de novembro)  
Senzoku Gakuen - Maeda Hall (21 e 22 de novembro)  
Showa Ongaku Daigaku(Universidade de Música Showa) Teatro Giglio Showa (23 de novembro)

## Participantes:

De acordo com o dia da apresentação os artistas serão diferentes

16 de novembro – Jazz Orchestra of the Concert Gebouw

Michel Camilo & Tomatito

19 de novembro – Takashi Obara e outros

## Valor:

o preço difere dependendo do dia e do assento  
※Para maiores detalhes acesse o WEB: <http://www.montreuxjazz.jp/kawasaki/>

**Promovido pela:** Comissão Executiva de Kawasaki do Montreux Jazz Festival Japan in Kawasaki 2012

**Informações:** Secretaria da Comissão Executiva do Montreux Jazz Festival Japan in Kawasaki 2012

TEL.: 044-222-5886 (9:00~17:00)



## ♀ EXAME MÉDICO GINECOLÓGICO PARA MULHERES ESTRANGEIRAS ♀

Câncer tem cura ao ser descoberto na fase inicial! ~Não deixe de fazer o Exame de Câncer~

**Data :** 17 de novembro (sábado) 13:30 ~ 15:00

**Local :** Consultório Médico Minato Machi 2º andar (vizinho do prédio Yoyogi Seminar)

**Endereço :** Kinkocho 7-6 Kanagawa-ku Yokohama-shi

Estação Kanagawa - Linha Keihin-Kyuko (1 min) ou Estação JR Yokohama - saída Nordeste A (7 min)

**Tipo de exame:** Serão 3 exames. Teste de Papanicolau, Ultrassonografia Ginecológica, Exame de Clamídia

**Preço :** ¥5.000 (inclui os 3 exames, não importando se possui ou não o Seguro de Saúde)

A consulta poderá ser feita nas seguintes Línguas:

Inglês, Tagalog, Coreano, Tailandês, Espanhol, Português, Birmanês

## Promotor e Informações :

MF-MASH Consultório Médico Minato Machi Tel: 045-453-3673

Os staffs são todas mulheres. O resultado do exame será enviado ao endereço desejado.

Não será permitido a entrada de homens no local.(crianças até 12 anos poderá entrar junto)



## Consulta aos alunos estrangeiros para ingresso ao Koko

Consulta educacional aos responsáveis sobre ingresso ao koko.

**Data:** 2 de dezembro(domingo) **Horário:** 14hs às 16:30min. **Local:** Centro Cívico de Nakahara (Sala de

audiovisual) Estará disponível intérpretes em português, espanhol e tagalog.

**Informação:** Associação de Contato e Atividade Multicultural mc.tabunka@gmail.co.

Está com problema? Precisa de ajuda?

## SERVIÇO DE CONSULTA PARA ESTRANGEIROS

( 10:00 ~ 12:00 13:00 ~ 16:00 ) Tel. 044-435-7000

(gratuito)

Inglês	segunda à sábado
Português	terça, sexta-feira
Coreano	terça, quinta-feira

Chinês	terça, quarta e sexta-feira
Espanhol	terça, quarta-feira
Tagalog	terça, quarta-feira

## Atendimento na Língua estrangeira nas Secretarias Distritais de Kawasaki e Asao

Kawasaki-ku		Asao-ku	
Inglês	1ª e 3ª quinta-feira 14:00 – 16:30	Inglês	1ª e 3ª quinta-feira 9:30 – 12:00
Chinês	1ª e 3ª terça-feira 14:00 – 16:30	Chinês	1ª e 3ª terça-feira 9:30 – 12:00
Tagalog	1ª e 3ª terça-feira 9:30 – 12:00	Tagalog	1ª e 3ª quarta-feira 14:00 – 16:30

Consultas sobre leis(japonês): 18 de Novembro - domingo - 14:00 ~16:00

(favor marcar hora para quem necessitar de intérprete - pago)